

NIEDERSCHRIFT

**Öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung
in der Legislaturperiode 2011 bis 2016
am Montag, dem 25.06.2012 - 19:00 Uhr -
Großer Saal des Bürgerhauses, Schulstraße 4, Kirchhain**

Anwesend waren:Stadtverordnetenvorsteher

Herr Willibald Preis

CDU-Fraktion

Herr Peter Emmerich

Herr Udo Lauer

zugleich Ortsvorsteher Langenstein

Frau Rosemarie Lecher

Herr Holger Lesch

bis TOP 9

Herr Prof. Dr. Erhard Mörschel

Herr Hartmut Pfeiffer

Herr Uwe Pöppler

Herr Heiner Reinhardt

Frau Dagmar Schmidt

Herr Peter Schulz

Herr Stefan Völker

SPD-Fraktion

Herr Ralph Binz

Herr Wolfgang Budde

Herr Karl-Heinz Geil

Herr Olaf Hausmann

Frau Barbara Hesse

Herr Helmut Hofmann

zugleich Ortsvorsteher Großseelheim

Herr Michael Kojetinsky

Herr Harald Kraft

Frau Eveline Leukel

Herr Hans-Heinrich Thielemann

Herr Prof. Dr. Rainer Waldhardt

zugleich Ortsvorsteher Kleinseelheim

Herr Gerhard Wiegand

Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

Herr Edwin Groß

Herr Ludwig Nau

bis TOP 9

Herr Reiner Nau

Frau Dorothea Schmidt

Frau Helga Sitt

FDP-Fraktion

Frau Angelika Aschenbrenner

Mitglied DIE LINKE

Herr Reinhard Heck

Magistrat

Herr Bürgermeister Jochen Kirchner
 Herr Stadtrat Peter Ahne
 Herr Stadtrat Hermann Albrecht
 Herr Stadtrat Konrad Hankel
 Herr Stadtrat Holger Kuhn
 Herr Stadtrat Dr. Christian Lohbeck
 Herr Erster Stadtrat Dietmar Menz
 Herr Stadtrat Reinhard Stöber
 Frau Stadträtin Christa von Schwichow

ab TOP 5

Ortsvorsteher

Herr Winfried Kläs
 Herr Dieter Lauer
 Herr Dietrich Pütter; stellv. Ortsvorsteher
 Herr Henning Welk

Emsdorf
 Schönbach
 Himmelsberg
 Niederwald

Schriftführer

Herr Dirk Lossin

Abwesend und entschuldigt waren:CDU-Fraktion

Herr Gerd Althainz
 Frau Karin Pielsticker
 Herr Stephan Theißen

SPD-Fraktion

Herr Konrad Neurath
 Herr Klaus Weber

FDP-Fraktion

Herr Günter Schrantz

Ortsvorsteher

Herr Jürgen Bromm
 Herr Björn Debus
 Herr Gunther Decker
 Frau Lioba Fabian
 Frau Elke Schall
 Herr Peter Thiel

Stausebach
 Burgholz
 Betziesdorf
 Himmelsberg
 Sindersfeld
 Anzefahr

Öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 25.06.2012

(TOP 1)

Eröffnung der Sitzung / Feststellung der Beschlussfähigkeit

Gemäß § 56 Abs. 2 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) waren die Stadtverordneten rechtzeitig und ordnungsgemäß unter Mitteilung der Tagesordnung in den Großen Saal des Bürgerhauses, Schulstraße 4 in Kirchhain eingeladen.

Ort und Stunde sowie die Tagesordnung sind im Kirchhainer Anzeiger öffentlich bekannt gegeben worden.

Stadtverordnetenvorsteher Willibald Preis stellte bei Eröffnung der Sitzung fest, dass die Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung rechtzeitig und ordnungsgemäß eingeladen worden sind und die Stadtverordnetenversammlung nach § 53 HGO beschlussfähig ist.

Einwendungen hiergegen wurden nicht erhoben.

Die Verhandlungen fanden in öffentlicher Sitzung statt.

Zu Beginn der Sitzung hielt Stadtverordnetenvorsteher Willibald Preis einen Nachruf auf den am 21.06.2012 im Alter von 78 Jahren verstorbenen Kirchhainer Kaufmann Friedrich-Wilhelm Römer und würdigte seinen Einsatz für die Stadt Kirchhain. -/-

Öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 25.06.2012

(TOP 2)

Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung am 23.04.2012

Die Niederschrift über die Sitzung am 23.04.2012 wurde mit dem

Abstimmungsergebnis: 31 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen

genehmigt. -/-

Öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 25.06.2012

(TOP 3)

Fragestunde

Frage 1:

Kleine Anfrage des Stadtverordneten Reinhard Heck (DIE LINKE) :
Naturnaher Spiel- und Begegnungsraum für alle Generationen in Kirchhain-Schönbach

Frage 2:

Kleine Anfrage des Stadtverordneten Reinhard Heck (DIE LINKE) :
Nutzung erneuerbarer Energien in der Stadt Kirchhain

Frage 3:

Kleine Anfrage des Stadtverordneten Hans-Heinrich Thielemann (SPD-Fraktion) :
Sanierungsmaßnahme „Altes Amtsgericht“

Frage 4:

Kleine Anfrage des Stadtverordneten Hans-Heinrich Thielemann (SPD-Fraktion) :
Schäden an der Grothmauer sowie an den Kirchen-Aufgängen

Die Fragen sind durch Bürgermeister Kirchner in der Sitzung beantwortet worden.

Die Antworten wurden den Fraktionen in je 2-facher Ausfertigung sowie den Fragestellern und der Presse vor der Sitzung ausgehändigt. -/-

Öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 25.06.2012

(TOP 4) 74/2011-2016

Haushaltskonsolidierung; Kommunaler Schutzschirm Hessen

Ja-Stimmen: 31 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

Der Magistrat wird beauftragt, beim Hessischen Ministerium des Innern und für Sport fristgemäß zum 29.06.2012 ein Konzept für den Beitritt der Stadt Kirchhain zum Kommunalen Schutzschirm Hessen vorzulegen.

Folgende Rahmenbedingungen sind dabei für den angestrebten Haushaltsausgleich zu berücksichtigen:

1. Die Aufwendungen sollen in den nächsten Haushaltsjahren möglichst stabil gehalten werden. Vor dem Hintergrund von mehr als 10 Jahren Sparhaushalten sind die verbliebenen Einsparpotenziale zu nutzen, um die jährlichen Steigerungen des Personalaufwands und die allgemeine Preissteigerung (mehr als 300.000 €) aufzufangen.
2. Bei den Erträgen sind
 - a) die konjunkturbedingten Mehreinnahmen und
 - b) dann noch notwendige Ertragssteigerungen für den Haushaltsausgleich vorzusehen.
 Hierzu sind insbesondere die Hebesätze auf die Steuern und die Gebühren zu überprüfen.-/-

Öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 25.06.2012

(TOP 5) 75/2011-2016

VII. Nachtrag zur Gebührensatzung zur Satzung über die Benutzung der Kindertageseinrichtungen der Stadt Kirchhain

Ja-Stimmen: 28 Nein-Stimmen: 1 Enthaltungen: 0

Dem VII. Nachtrag zur Gebührensatzung zur Satzung über die Benutzung der Kindertages-einrichtungen der Stadt Kirchhain wird in der vorliegenden Fassung zugestimmt und damit die Voraussetzungen für eine Anpassung der Betreuungsgebühren ab dem Kindergartenjahr 2012/2013 geschaffen.

Der VII. Nachtrag soll zum 01.08.2012 in Kraft treten. -/-

Anmerkung:

Die Stadtverordneten Eveline Leukel und Prof. Dr. Rainer Waldhardt waren während der Beschlussfassung nicht im Sitzungsraum anwesend.

Öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 25.06.2012

(TOP 6) 76/2011-2016

**Bauleitplanung der Stadt Kirchhain,
Sachliche Teiländerung des Flächennutzungsplanes zur Darstellung von Konzentrationszonen für Windernergieanlagen und
Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB);
Ergänzender Beschluss zur Erweiterung und Anpassung des räumlichen Geltungsbereiches**

Ja-Stimmen: 31 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

In Ergänzung des von der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kirchhain am 20.06.2011 gefassten Aufstellungsbeschlusses für die sachliche Teiländerung des Flächennutzungsplanes fasst die Stadtverordnetenversammlung den Beschluss zur Erweiterung und Anpassung des räumlichen Geltungsbereiches gemäß den Ergebnissen der erstellten Standortuntersuchung im Sinne eines schlüssigen gesamträumlichen Planungskonzeptes mit Stand vom 20.02.2012. Die Abgrenzung des räumlichen Geltungsbereiches ergibt sich aus der zugestellten Anlage.

Die Aufstellung der Flächennutzungsplan-Änderung erfolgt im zweistufigen Regelverfahren mit Umweltprüfung. Die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs.1 BauGB und die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs.1 BauGB sind einzuleiten.

Der Aufstellungsbeschluss ist in Verbindung mit dem ergänzenden Beschluss über die Erweiterung und Anpassung des räumlichen Geltungsbereiches ortsüblich bekannt zu machen. -/-

Öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 25.06.2012

(TOP 7) 77/2011-2016

**Genehmigung überplanmäßige Ausgabe gemäß § 114 g Abs. 1 Hessische Gemeindeordnung (HGO);
Kostenstelle 10.01.0012 (Ankauf Geräte Bauhof)**

Ja-Stimmen: 31 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt einer überplanmäßigen Ausgabe gemäß § 114 g Abs. 1 HGO in Höhe von 9.800,00 € bei der Kostenstelle 10.01.0012 (Ankauf Geräte Bauhof) zu.

Die Mehrausgaben sind vor dem Hintergrund des wirtschaftlichen Totalschadens am vorhandenen Aufsitzmäher unvorhersehbar und unabweisbar. Der Aufsitzmäher ist zwingend erforderlich, um die Mäharbeiten auf den städtischen Grünanlagen und Friedhöfen durchführen zu können.

Die Deckung der Mehrausgaben ergibt sich durch Einsparungen bei der Kostenstelle 102.03.0012 (Anschaffung TSF-W FFW Emsdorf). -/-

Öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 25.06.2012

(TOP 8)

Wahl einer Schiedsperson und einer stellvertretenden Schiedsperson für den Schiedsamtbezirk Kirchhain II (Großseelheim)

Die Stadtverordnetenversammlung wählt für den Schiedsamtbezirk Kirchhain II (Großseelheim) als **Schiedsperson**:

Herrn Gerhard Dingel

mit 31 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen.

Die Abstimmung erfolgte, da niemand widersprach, offen und durch Handaufheben

Die Stadtverordnetenversammlung wählt für den Schiedsamtbezirk Kirchhain II (Großseelheim) als **stellvertretende Schiedsperson**:

Herrn Günter Lemmer

mit 31 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen.

Die Abstimmung erfolgte, da niemand widersprach, offen und durch Handaufheben -/-

Anmerkung:

Der zunächst für das Amt der Schiedsperson kandidierende Herr Heinz Wilfried Schröder hatte seine Bewerbung kurz vor der Stadtverordnetensitzung zurück gezogen und dies Herrn Stadtverordnetenvorsteher Willibald Preis mitgeteilt.

Öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 25.06.2012

(TOP 9)

Mitteilungen des Magistrats

1. Kündigung der Mitgliedschaft in der Touristischen Arbeitsgemeinschaft der Entwicklungsgruppe Region Burgwald e.V. (TAG Burgwald)
 Der Magistrat hat in seiner Sitzung am 13.06.2012 beschlossen, die Mitgliedschaft der Stadt Kirchhain und die damit verbundene finanzielle Beteiligung von rund 7.800,00 €/Jahr an der Touristischen Arbeitsgemeinschaft der Entwicklungsgruppe Region Burgwald e.V. (TAG Burgwald) zum 31.12.2012 zu beenden.
 Über eine Beteiligung der Stadt Kirchhain an der von der TOuR GmbH derzeit in Erarbeitung befindlichen neuen Konzeption zur Weiterführung der touristischen Arbeit im Landkreis Marburg-Biedenkopf und in der Stadt Marburg wird ggf. zu einem späteren Zeitpunkt entschieden.
2. Breitbandinitiative des Landkreises Marburg-Biedenkopf
 Den Stadtverordneten wurde eine zusammengefasste, schriftliche Information (siehe Anlage) zur Thematik in der Sitzung ausgehändigt.

Öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 25.06.2012

(TOP 10)

Anfragen und Verschiedenes

1. Stadtverordnetenvorsteher Willibald Preis wies auf folgendes hin:
 - a) Die nächste Sitzung der Stadtverordnetenversammlung findet am Montag, dem 27.08.2012 um 19:00 Uhr im Bürgerhaus Kirchhain statt.
 - b) Der Kirchhainer Ehrenbürger und Bürgermeister i.R., Heinrich Röder, wurde am 24.06.2012 mit der Elisabethmedaille der Evangelischen Kirche von Kurhessen-Waldeck ausgezeichnet.
 - c) Die Stadt Kirchhain beteiligt sich am diesjährigen „Tag des offenen Denkmals“ unter dem Motto „Holz“ am Sonntag, dem 09.09.2012 mit einer Fotoausstellung im Rathaussaal sowie themenspezifischen Stadtführungen.
 - d) Die kürzlich vorgenommene Verleihung des Bundesverdienstkreuzes an Herrn Heinrich Klingelhöfer (Kirchhain-Niederwald) fand unter Beteiligung von Vertretern der Stadt Kirchhain statt.
 - e) Am Sonntag, dem 01.07.2012 findet auf der Extratour Himmelsberg eine geführte Wanderung zum Thema „Wald und Bienen“ statt.
 Am gleichen Tag richtet der Wanderverein Großseelheim 1991 e.V. seinen diesjährigen Volkswandertag aus.
2. Die Stadtverordnete Dorothea Schmidt (Fraktion Bündnis 90/Grüne) erkundigt sich vor dem Hintergrund der Antwort auf ihre Kleine Anfrage aus der letzten Stadtverordnetensitzung zur A 49 danach, welchen Handlungsbedarf der Magistrat durch das zu erwartende, deutlich erhöhte Verkehrsaufkommen auf der B 454 / B 62 (Südumgehung Kirchhain) sieht, wenn die von Norden kommende A 49 nur bis Stadtallendorf weitergebaut werden sollte.
 Bürgermeister Jochen Kirchner führte aus, dass der Magistrat derzeit keine akute Notwendigkeit für Entscheidungen sieht, die weitere Entwicklung in der Angelegenheit gleichwohl intensive verfolgt wird.
3. Der Stadtverordnete Reinhard Heck (DIE LINKE) informiert darüber, dass die Hessische Landesregierung ihre Pläne zum Verkauf von Wohnungen der Nassauischen Heimstätte / Wohnstadt

inzwischen zurückgezogen hat.

4. Der Stadtverordnete Prof. Dr. Erhard Mörschel (CDU-Fraktion) fragt nach, ob es aufgrund der Ankündigung des Stromversorgers e.on Mitte, die Stromnetze zu rekommunalisieren, bereits Überlegungen für einen entsprechenden Rückkauf gibt.
Bürgermeister Jochen Kirchner verneint dies; konkrete Gespräche zur angesprochenen Thematik gab es weder auf Landkreisebene noch im Magistrat.

Schluss der Sitzung: - 20:35 Uhr -

Gefertigt:

DER SCHRIFTFÜHRER

(Lossin)
Oberamtsrat

Nach § 27 (3) der ab 04.12.2001 gültigen Geschäftsordnung für die Stadtverordnetenversammlung und die Ausschüsse liegt die Niederschrift ab dem 7. Tag nach der Sitzung für die Dauer einer Woche im Büro des Stadtverordnetenvorstehers in der Verwaltung zur Einsicht für die Stadtverordneten und die Mitglieder des Magistrats offen. Gleichzeitig sind den Stadtverordneten Abschriften der Niederschrift zuzuleiten. Dies kann auch durch elektronische Datenübertragung erfolgen, wenn dies zwischen dem Vorsitzenden und der oder dem Stadtverordneten zuvor vereinbart wurde.

Stadtverordnete sowie Mitglieder des Magistrats können Einwendungen gegen die Richtigkeit der Niederschrift nach § 27 (4) innerhalb von fünf Tagen nach der Offenlegung bei dem Vorsitzenden schriftlich erheben. Über fristgerechte Einwendungen entscheidet die Stadtverordnetenversammlung in der nächsten Sitzung.

Die Niederschrift wurde in der Stadtverordnetensitzung am _____ mit dem
Abstimmungsergebnis: ___ Ja-Stimmen, ___ Nein-Stimmen, ___ Enthaltungen
genehmigt.

Die Niederschrift ist von dem Vorsitzenden sowie dem Schriftführer zu unterschreiben.

Stadtverordnetenvorsteher:

Der Schriftführer: